

Titulaire

FERNANDES Julinda
TRADUCTRICE



Suppléant.e

SUBRA-ITSUTSUJI Caroline
TRADUCTRICE



Présentation des candidats

Nous sommes traductrices et experts judiciaires. Notre collaboration réussie au sein de la commission Professionnels libéraux de la Société française des traducteurs (SFT) – à œuvrer, chacune à notre humble niveau, à la protection des professions libérales – assure à notre duo une opérationnalité immédiate. Toutes les deux en milieu de carrière, la Cipav est notre caisse de retraite principale.

Profession de foi

Travailleuses de l'ombre, nous savons nous mettre dans la lumière pour servir collégalement, outre les intérêts de notre famille professionnelle, ceux de tous les « métiers de la vie » représentés à la Cipav.

L'interprofessionnalisme, nous l'avons expérimenté l'une et l'autre de l'intérieur dans l'accomplissement de divers mandats au sein de plusieurs organisations professionnelles. Même après la restriction du périmètre des professions et avec une population cotisante ou prestataire qui encore aujourd'hui représente des centaines de professions, cet interprofessionnalisme fait la richesse de notre caisse de retraite, au sens propre comme au figuré. Si nous sommes élues, cette richesse, nous comptons bien contribuer à la faire fructifier !

Nous voulons une caisse qui aille de l'avant, ainsi que la poursuite d'une gestion et d'une administration transparentes et efficaces, constructives et apaisées, raisonnables et raisonnées.